

GRAUS DE CERTEZA EM VERBOS DO DIÁRIO GAÚCHO (DG) QUE EXPRESSAM MODALIDADE EPISTÊMICA

Autora: Luana Schommer (PiBIC – CNPq – UFRGS- projeto PorPopular)

Orientadora: Prof.^a Dr.^a Maria José Bocorny Finatto (PQ – CNPq -UFRGS)



1- Modalidade Epistêmica

Modalidade relacionada ao conhecimento e à crença, seja através de advérbios, adjetivos ou verbos. (DALL'AGLIO-HATTNER, 1996)

2- Justificativa/Questões

Pela análise da modalidade epistêmica de verbos de jornais populares, é possível perceber a opinião ou posição do redator/entrevistado sobre o fato relatado.

Alguns verbos expressariam mais crença, certeza e “verdade” do que outros. Quais são esses graus? Quais verbos expressam mais e menos certeza em usos reais no DG?

3- Objetivo

Analisar graus de certeza em 20 verbos e seus contextos que expressam modalidade epistêmica no jornal popular Diário Gaúcho (DG): **Saber (1737 contextos), Esperar (1295), Conhecer (1070), Pensar (890), Garantir (853), Afirmar (836), Achar (730), Crer (682), Explicar (643), Confirmar (631), Acreditar (534), Revelar (529), Parecer (508), Identificar (456), Entender (360), Apontar (334), Reconhecer (299), Admitir (295), Assumir (294), Comprovar (221 contextos).**

Procedimentos

Selecionamos 20 verbos de uma lista prévia de prováveis marcadores epistêmicos com base em leituras sobre modalidade e sobre verbos com valor epistêmico (vide Referências).

Examinamos todos os contextos desses verbos no *corpus* DG com apoio de ferramentas computacionais (AntConc).

Classificamos os contextos por graus de certeza (+) e (-), comparando verbos e usos.

4- Materiais e Métodos

- *Corpus* DG impresso - 2008 e 2010

Tamanho total: 2.066.957 palavras

- *Corpus* DG online – 2010, 2013, 2014 e 2015

Tamanho total: 1.073.679 palavras

- Leitura de cada contexto de verbo para análise dos graus de certeza que cada um expressa.
- Exame de seus empregos nas frases e textos.
- Quantificação dos dados por verbos.

5- Orientação: Linguística de Corpus

Envolve exploração de *corpora* coletados criteriosamente **com o propósito de servirem para a pesquisa de uma língua ou variedade linguística**. Observação extensiva. (BERBER SARDINHA, 2000)

6- Resultados iniciais

- Diferentes graus de certeza por verbo.
- Examinados 12.663 contextos de 20 verbos.
- Quantificação em andamento.

Exemplos: **Crer (682 contextos)** e **Garantir (853 contextos)**:

“Entrevistado pelo jornalista Tarso Araújo, o médico particular do ex-jogador, Artur Timerman, diz **crer** que ele não terá alta tão cedo.” (- **certeza**)

“Ele não tem culpa, **garantiu** Gilmar Rinaldi, empresário do jogador.” (+ **certeza**)

7- Perspectivas:

Descrever a modalidade pode ajudar a caracterizar um jornal popular (DG) frente a um jornal tradicional (ZH).

Referências

- BERBER SARDINHA, Tony. **Linguística de Corpus: Histórico e Problemática**. DELTA, vol.16, no.2, São Paulo, 2000.
- DALL'AGLIO-HATTNER, Marize Mattos. Uma Análise Funcional da Modalidade Epistêmica. Alfa, São Paulo, 40: 151-173, 1996.
- FERRARRI, Laura. La expression de la modalidad epistémica en artículos de investigación en español: verbos epistémicos y verbos modales. **De la palabra al texto: estudios lingüísticos del español**. EUDEBA, Buenos Aires; Ano: 2009 p. 278.
- SANMARTÍN, Alba Fernández. La Expresión de la Modalidad Epistémica en el Español Científico-Médico y en el Español Conversacional. Análisis Contrastivo. AELINCO, Universidad de Santiago de Compostela, España.